

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 23 (1976)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Der Thuner Gemeinderat und Nationalrat Urs Kunz verdankte mit Handschlag den Einsatz der aus dem Zivilschutz entlassenen Frauen und Männer, während ihnen der Ortschef von Thun, Ernst Walther, eine Kerze überreichte, damit das Licht ihres Dienstes für die Mitmenschen weiterbrenne*

Männer verbunden, denen ein kleines Erinnerungsgeschenk überreicht wird. Diese Feier wurde am 4. Dezember 1975 in der Kaserne Thun zum drittenmal durchgeführt und soll in dieser Form beibehalten werden, wobei jeweils auch die Gemeindepräsidenten und die Ortschefs sowie weitere Persönlichkeiten des Amtes Thun eingeladen werden. Es ist erfreulich, dass man sich nun auch in andern Landesgegenden darauf besinnt, um die Entlassungsfeiern aus der Wehrpflicht im Sinne des Übertritts in den Zivilschutz zu gestalten. Zur Verfechtung dieser Idee wartet auch den Sektionen des SBZ und der Chefämter für Zivilschutz der Kantone eine dankbare Aufgabe.

**UOLG**

## Preisgünstige Gummistiefel und Übersocken

Verlangen Sie unsere ausführliche Offerte

**UOLG** Abt. Schuh- und Lederwaren  
Telefon 052 84 11 11, 8401 Winterthur

**emag norm**  
8213 Neunkirch      Telefon 053-6 14 81

Gestelle  
Schränke  
Tische  
Stühle  
Tanks  
Garderoben  
Pulte  
Betten  
Prospekt Z 09 verlangen

**Die bewegliche energieunabhängige Feld- und Zivilschutzküche**

**A. Haari AG**  
Abt. Zivilschutz  
Falkenstr. 14, 8008 Zürich, Tel. 01/47 14 37/47 59 41

## Zivilschutz-Studienreise nach Israel 1976

Aufgrund zahlreicher Anfragen organisiert der Schweizerische Bund für Zivilschutz vom 28. März bis 13. April 1976 eine weitere ZS-Studienreise nach Israel. Das Programm ist erschienen und kann beim Zentralsekretariat des SBZ in Bern, Schwarzerstrasse 56, Telefon 031 25 65 81, bezogen werden.

Für diese interessante Reise sind noch wenige Plätze frei. Rasche Anmeldung ist notwendig.